



# ریباز و داخاز

وصفي حسن رديني

نه حمهد سالار - کاوه ئە حمهد ميرزا - سعيد زەنكە - بدیعە دارتاشی - محمد عبد الرحمن زەنكە - هتد ... [ بهى پاھە تانھو ژى شانويما كوردى ياد پلە كا كىيم داۋەم دشىن بىزىن شانويما مە هە ولدانن ، هىندهك ڙونه رەندىت مە دېيىن ئەگەرا فى پاشكەفتىنى نەوه كۆھتا نەوچە ماوهە گىنكىيا شانويمى نزانىت و

روشنېرىيا ھونەرى و شانويمى ياكىمە دناف جە ماوهەرىدا ، بهى نەز دېيىم نەف دياردە (ظاهرە) هەتا بەرى دە سالا ژى ھە بو ، لى نەوچە ماوهەرى مە ل كوردىستانى يى كە هاشتىھ پلە كا روشنېرىي كۆھرەتشتى باشبيت و د خزمەتا ميلەتى دادى ب سينگەكى فراوانە وەركىن چ شانو بىت يان تەشكىل بىت يان ئاواز بن ، هىندهك ھونەرمەندىت دى دېيىن ئەگەرا پاشكەفتى

شانو نافەكە بۇ ھونەرەكىن مەزن و بەركەفتى ، شانو فاژىكىنا ئازارو كوفان و ئاواتىت مروفى يە ، شانو وەركىرانا ژيانا ميلەتايە ل سەر (دەھى) شانويى .

ميلەتىت جىهانى كەلەك بایەخى د دەنە شانويى چنکو شانو نالاڭەكى شارستانىيەتىي يەو شانو رونا كېرىيە و خباتەو پەروەردە يە .

بىن گومان ميلەتى كوردى ژى وەكى ھەمى ميلەتىت دى بەپۈيىستىباشانويىي ھەي و كەلەكاز كورپىت فى ميلەتى ژيانا خو يَا تەرخان كىرى بۇ قى ھونەرى وەك [ ع . ع شەونم - حەمە كەريم رەمەزان - ابراهيم سلمان - ئەمين ميرزا كريم - رەفقىچالاڭ - عثمان چىوار - فوناد مجيد ميسرى - سعدون يونس فەمى كاڭەمىي - فاضل جاف - عبدالله اسماعيل بىروارى -

شانویی ل کوردستانی ئەو چنکو مە نفیسە فانیت .  
شانویی نین ، نەزى دگەل فی دەنگى مە و نەف چەندە ناهیت  
نەشارتن .

بەلی بەری لدیف ئەگەریت پاشکەفتا شانویی بجین ب  
درستی دا ئافرییەکى بەدینە شانویی .  
ل سالا 1880 زئیکە مین شانوگەری ل عیراقى هاتە پیشکیشکەن  
باژیرى مويسل نافى شانویی « الشعاس » بۇۋۇ دانانا ( حنا  
حبش ) بونەف ڙلايەکى ڦەۋڙلايەکى دېقە ئیکە مین و كەفتىرىن  
دەقى شانویی ل کوردستانى ( مەمنى نالان ) بونەف  
شانوگەریا دوو پەردەبىي ڙنفیسینا ( عبد الرحيم رەحمى  
مەكارى ) يە هەر وەسا شانوگەریا مەمنى نالان ل گوفارا  
[ ئىن ] ژمارە (15) ھەپتا ئادارى ل سالا 1917 زەتە بە لائىرىن ،

شانوگەریا ( راپەوت ) ياخۇدا مجید ميسىرى ل سالا 1960 ز (20)  
بۇۋۇ ل دیف ئىكەنەتە پیشکیشکەن ل سليمانىي و شانوگەریا  
[ سلەئى نانكەر ] چىل بۇۋۇ هاتە پیشکیشکەن ل سليمانىي سالا  
1983 .

لدور بزاڭا شانویی ل دەفرە بە مدینا بىي گومان بزاڭە كا  
كىيمە لوازە خەلکى ئى دەفرى ئى سالىت ( حەفتىي و بەرو  
ئەفراز ) شانوب رەنگەكى زانسىت و ( عەمەلى ) ياخۇدا ، بەلی  
يا هەزى گوقۇن ئەوه ئى كافى تىبا ( بزاڭ ) ل دەوكى يَا هەي و  
نەف تىبە بېڭەتىيە ڙچەند گەنجىت بىسپەرە ئازاو جەماوەر و  
حەزىكەریت ھونەری باوهريە كا موڭم ياخۇدا بېنىتىيە هەي .  
ل ئىزىدە من دېيت ئى راستىي خۇيا بىكم ئەۋەزى ئەو ھەنگەر ئەم  
وەك ( مەيلە كا بىيانى ) بەری خوبىدەينە پېپازار شانویا كوردى دى  
بومە ئاشكراپىت كۆپشتى سالىت حەفتىي ب شىپۇھەكى گەشتى ل  
کوردستانى روشنېرىا شانویي و ھونەری ياخۇدا زىنديت و جەماوەر  
پەتل دیف دەنگوباسىت ھونەری و شانویي دېجىت چنکو  
ھونەر عەشقە كا پىرۇزە بەرامبەر خاكى و مىللەتى و  
مۇرقاپايەتىي و جەماوەری كورد وەك ھونەرمەندى ھىزى ئەحمد  
سالار دېبىزىت « جەماوەری كوردى شانویي كا .

نېزىكى كىيانى خودقىيت و خوتىدا بېبىنت و ژېھەرفى  
چەندى كەلەك جارا شانویا بىيانى ڑى تامەك كا كوردى ياخۇدا  
دېيت بىانىن كو ھەمى مىللەت بایەخى دەدەنە شانویا بىيانى و  
بەلگە بۇقى چەندى كەلەك نۇرسەر بىت بۇنە خەلکى ھەمى  
وەلاتا وەك شكسپير ، مولىر ، چىخوف ، كورگى و دېيت بىزىن  
ھەر چەندە مە لەشكەرەكى تۈرەقانانى بىي بەلنى نفیسە فانیت  
شانویي ب تېلت دەستا تىبە هەزىمارتن ، ئەنجا ئەگەر ئەم ل

بەلنى بەری لدیف ئەگەریت پاشکەفتا شانویي بجین ب  
درستى دا ئافرییەکى بەدینە شانویي .  
ل سالا 1880 زئیکە مین شانوگەری ل عیراقى هاتە پیشکیشکەن  
باژیرى مويسل نافى شانویي « الشعاس » بۇۋۇ دانانا ( حنا  
حبش ) بونەف ڙلايەکى ڦەۋڙلايەکى دېقە ئیکە مین و كەفتىرىن  
دەقى شانویي ل کوردستانى ( مەمنى نالان ) بونەف  
شانوگەریا دوو پەردەبىي ڙنفیسینا ( عبد الرحيم رەحمى  
مەكارى ) يە هەر وەسا شانوگەریا مەمنى نالان ل گوفارا  
[ ئىن ] ژمارە (15) ھەپتا ئادارى ل سالا 1917 زەتە بە لائىرىن ،  
نفیسە فانى ئى شانوگەریي ب زارى كرمانجىيا ئۇودى و  
شىپۇھەكى ھەۋچەرخ ياخۇدا بېنىتىي و بخو سود ياخۇدا بېنىتىي  
فولكلورى ( مەمنى نالان ) وەركىتى و دۇوەمەن شانوگەری .  
ل كوردستانى شانوگەریا « عىلم و جەهل » ئەوال سالا  
1926 ز باژیرى سليمانىي هاتىيە پیشکیشکەن .

بىنەر و جەماوەر ئى شانویي ل سالىت سېبىي و چىل و  
پېنچىي و شىپىستى ئە وەك بىنەر و جەماوەر ئى كافى يە  
( مەبەست سالىت حەفتىي و پېھەل ) بىنەر ئەنگى دچو پېش  
شانویي ڙبەر بىشۇلىي و ڙبەر وەخت گوشتنى لى بىنەر ئى كافى  
پېشىتى جورەكى روشنېرىا شانویي ل دەف پەيدابىي  
دېجىتە بىش شانویي ڙبۇ سودوەگەرنى و زىنەكىندا روشنېرىا  
خۇواناسىنە ھونەر ئازارىت مىلەت تاو مروفى .

پیشکیشکەن ئەنگى دەنگەل سال بو سالى زىنەدبو ب  
تايىبەتى ل سليمانىي و جەۋلەرى و ئى دۈيامەنلى دەمۆكى و  
جەماوەر ئەنگى دەنگەل سال بو بۇزى زىنەدبو بىي گومان هەندەك  
شانویي پەترىز هەندەكىت دى جەماوەر ھەبۇ بەر جەنە خود دى  
خەلکى دا ھەبو ( ئەف چەندە دەمەنەتە ل سەر ھەزرو ئەنگى دەنگەل سال  
شانویي و .

كات و جەبىت شانویي و جەر وەسا تىپ و دەرھىنەر ئى  
شانویي ) بونمۇنە : -  
شانوگەریا ( سەرپىنى بادارى ) ياخۇدا ھەزىمارتن كەورەل سالا

ژبل فان نه گریت سرهکی هندهک ئەگەر کیماسینیت دی  
ئى بیت هەین . ئى فان نه گەرا ئى چارەسەرکەن يامەی و  
ئەف (حالیت) خارى هندهک ریکیت جارەسەرکەنی نە ژبو  
پېشکەفتىن و گەشپۇنا شانویا کوردی : -

1- دەقیت دەزگەھىت روشنېرى ل کوردىستانى پەتر يارمىتىا  
بىدەنە تېبىت شانویي و بەتر ھارىكارىي دەگەل ھونەرمەندە  
بىكەن .

2- ھۆيتەرن و ھاندانا پەشکەشانوگەریي ل نامۇڭكارىيا ھونەریت  
جوان ل سليمانىي و پەيدا كەندا دەقیت کوردی .

3- زىنەتكەرنا روشنېرىيا شانویي ل کوردىستانى ب رىكا  
بەلاقىرنا گوتارا ل بۇۋىنماو گوفارا و پېشکەشتەرنا  
پەروگرامەكى ل ئىزىگا کوردی ل سەر شانویي و ھەر وەسا  
گرىدانا كۈپو مېھرەجانا ل سەر فى بابەتى و ژېپىرا مە  
نەچىت كۆ ( تىلەتلىكىندا كەركۈكى ) دەورەكى سەرەكى بىى  
ھە ئى ژبو زىنەتكەرنا روشنېرىيا شانویي ب رىكا پېشکەشتەرنا  
ھە مى شانویيال تىلەتلىكىندا ھەمى رەنگىت بىنەت را بىيىن  
4- ئاقاڭرنا ھولە كاھقەرخ بۇ شانویا کوردى ل دەۋەرەيى و ب  
شىۋازەكى بەرفە ھەر رىك و پېيك و ھەر وەسا ھۆيتەرن ب  
شانویا زاروکا .

ل دويىماھيا فى نېھىسىنى مە دەقىت دىياركەين كۆ ئىنەكە مىن  
كەچ ل کوردىستانى سەرەتكەتىيە ل سەر دەھى شانویي « گولىزار  
عمر » دەھىن پەشكەدارى كرى د پېشکەشتەرنا شانوگەریا  
[ مەمۇزىن ] ل سالا 1958 زل سليمانىي و ھېفي دەكم ئەز  
شىبابم دەن نېھىسىنا کورتدا هندهك ژ ئېبازو گرفتارى و  
داخازىت شانویا کوردى بۇ خوينىدەقانان بىدەمە زانىن .

### - ژىنەدر -

- 1- نۇوسەرى کورد ژمارە (8) سالا 1982 ز گوتارا - تەماشاڭر  
لە شانویي كوريدا - ياسىن قادر بەرزنىجى .
- 2- بۇۋىنما [ عىراق ] ژمارە (2173) بۇۋا 23 - 3 - 1983 گوتارەك  
ب کوردى ژ نېھىسىنا تورەقانى ھېزىا محمود زامدار .
- 3- گوفارا رۇزى کوردىستان ( ژمارا تايىھت ) سالا 1980 ز .
- 4- الطريقي والحدود - يوسف عبد المسيح ثروت - بىغداد 1977 ز .

دويف ئەگەریت پاشكەفتىا شانویا کوردى بگەرىن وى ئان خالا  
دانىنە بەرچاف : -

1- نە بۇنا دەقىت کوردى چ بىت فولكلورى و چ بىت ھەقەرخ و  
ئەگەر را فىن چەندى بىن خەميا تورەقانىت کوردە چىنكۈنەكەر  
بىزقەرىنە فولكلورى خۇنىي ئەدەبى و بىي رامىيارى دى ب دەها  
دەقىت شانویي ئى بەرەتكەن چىنكۇ فولكلورى مە پەرە ئى  
حىكايەت و سەرەتاتىت شەپقاو ئەفېندرانىي و مېرخاسىي و  
نىشتمان پەرەرەپىن، ئەقچا كېماسىي ئەم فى سامانىي پېلىن و  
بىزقەرىنە دەقىت بىيانى و بگەينە کوردى و پېشکەشتەرنا ، ھەر  
چەندە پېشکەشتەرنا هندهك شانوگەریت بىيانى باشە و  
پېپۇستە بۇ ھەمى كەلا چىنكۇ دى مەرۆف ئەدەب و ھونەر و  
ئازارىت مىللەتەكى دى نىاسىت و ب سەرەلەبىت بەلىنىك  
ل سەر حىسابا ژېپىرگەنە كەله بۇرى مە .

( خەج و سىامەند ) چىرۇكە كا ئەفېندرانىي و وەفادارىي يە  
رويدانىت وى ل کوردىستانا توركى بىت بوبىن بىرانى ھېزىا فۇئاد  
مەجید ميسىرى يَا بەرەھاف كرى ڈفولكلورى و كەريي شانوگەری و  
ل سالا 1979 ز تىپا ( پېشەرەوي شانویي کوردى ) ل سليمانىي  
پېشکەشتەرەر وەسا وەك كەتىپ ھەر وى سالى كەفته بازارى ،  
دەگەل پېزىگەنە مە بۇ ھېزىا فۇئاد مەجید ميسىرى و تىپا پېشەرەوي  
بەلىن وەك تېبىنى دى بېئىم ئەگەر تېبە كا دەۋە را دەھوكى  
پېشکەشتەر با رەنگە ئارمانجىبەترو روھەنترىبا چىنكۇ ئەف  
شانوگەری بەتر بۇ ھونەرمەندو تورەقانىت دەۋە را بە مدینا  
دەكەفت ، ھەر وەسا دەگەل سوپا سىيە كا كەرم و كۆپ بۇ ھەزى  
دەكتور نافع ئاكىرەمىي ل سەر نېھىسىنا شانوگەریا ( شىخى  
صەنغانى ) بەلىن ب ھەزرا من ئەگەر ب زارى كەمانچىا ۋۇدى  
نېھىسىبا بەلكو دا بەتر دەجەن خودابىت و دا ھەزى تەرىپىت و  
دەربارى دەقىت کوردى بىت ھەقەرخ ب راستى زود دەكىمەن  
ھەرچەندە زور دەفرن .

- 2- بىن خەميا تورەقانىت کورد ب شىۋەكى كىشتى نەمازە ژلائىن  
بەرەتكەرنا دەقىت شانویي ڈفولكلورى يان وەرگەرانا  
هندهك دەقىت پېشکەشتەرەز ئارمانجىبەر بۇ زمانى کوردى  
دا بىزافا شانویي ھەر يا بەردەۋامېتىت و سىستى ئەكەفېتى .
- 3- نە گرىدانا كۈپو مېھرەجانا ل سەر بابەتى شانویي ، ئەف  
ئى دى بومە كېم بۇنا روشنېرىيا شانویي پەيدا كەت .